

Van: secr@medimmigrant.be**Aan:** veerle.solia@amsab.be**Datum:** 09/27/2010 06:30 PM**Onderwerp:** Medimmigrant - Medische nieuwsbrief nr. 15 - Lettre d'information médicale n° 15[français, voyez ci-dessous](#)

Medimmigrant - Medische nieuwsbrief nr. 15

Voor u ligt een nieuwe 'Medische Nieuwsbrief Vreemdelingen'. Deze nieuwsbrief bundelt relevante actualiteit - nieuwe wetgeving, beleidsmaatregelen, publicaties e.d. - m.b.t. het recht op gezondheidszorg voor mensen zonder wettig verblijf of met een precair verblijf. Deze nieuwsbrief wordt ad hoc uitgegeven. Wij hopen dat deze info een hulp kan zijn voor uw dienstverlening. De 'Medische Nieuwsbrief Vreemdelingen' die verstuurd wordt door Medimmigrant bevat extra informatie over het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

[Print deze nieuwsbrief](#)

Inhoud

1. In de kijker

De medico-sociale opvolging van de asielzoekers op hotel via Croix Rouge en Athena

Illegaal verblijvende gezinnen: OCMW-steun (incl. medische zorg) indien geen materiële opvang

Update van het informatiedocument voor OCMW's van de POD MI

Infomap 'Verblijfsstatuten en gezondheidszorg voor vreemdelingen': kleine aanpassingen

Tegemoetkoming van de Stichting tegen Kanker - ook voor wie in het Vreemdelingenregister staat

2. Nieuws uit Brussel

Nieuw onthaalpunt van vzw L'hiving voor mensen met HIV

Vzw Alias ondersteunt mannelijke prostituees in Brussel

Ongelijk gezond, goede lokale praktijken in Brussel: oproep Koning Boudewijnstichting

[Interculturele thuisverpleging nu ook voor de inwoners van Koekelberg, Ganshoren en Sint-Agatha-Berchem](#)

Zinnvolle dagbesteding voor mensen met precair verblijf bij vzw Pigment

Nieuw Steunpunt Cultuursensitieve Zorg te Brussel

OCMW-gids uitgegeven door de Vereniging van Brussel Stad en Gemeenten (VBSG)

& nbsp;Tolkendienst Setis heeft een nieuwe website

Nieuw op de site van Medimmigrant

3. Pas verschenen

4. Iets bijleren

DNA-test bij gezinshereniging - seminarie (FR)

Sociale zekerheid bij vreemdelingen - Brussels Platform

Gezondheidszorg voor zwangere vrouwen en jonge kinderen zonder papieren - Colloquium

Verblijfsmogelijkheden of terugkeer van zieke vreemdelingen - basisvorming

"MInteGRATIE" - CEMIS congres Antwerpen

Betaling van de gezondheidszorg bij vreemdelingen - vorming

Intercultureel werken - vorming

'Preventie van Seksueel & Gendergerelateerd Geweld in de Europese Opvang- & Asielsector' - Senperforto Seminarie

Cultuursensitieve Zorg - vormingsreeks Antwerpen, Brussel en Gent

5. Diverse

Contactgegevens van interculturele bemiddelaars in ziekenhuizen in Brussel, Vlaanderen en Wallonië

Gezocht: telefonische contactpersonen die Duits, Engels, Spaans, Italiaans, Chinees, Portugees, Pools, Servo-Kroatisch, Lingala, Swahili, Grieks, Turks, Arabisch, Russisch of Roemeens spreken voor vragen rond partnergeweld

Nieuw op de website
www.vreemdelingenrecht.be > gezondheid

De Dienst Vreemdelingenzaken is op zoek naar een geneesheer-adviseur

1. In de kijker

De medico-sociale opvolging van de asielzoekers op hotel via Croix Rouge en Athena

Vanaf 28 september zal een medico-sociaal team van Croix-Rouge de asielzoekers die op hotel verblijven minimum 1 keer per week aangekondigd bezoeken.

Dit team bestaat uit een verpleegkundige, maatschappelijk werk(st)er en logistiek werker. De verpleegkundige kan de asielzoekers een betalingsverbintenis (requisitoir) meegeven voor een consultatie bij de [huisartsenwachtpost Athena](#) (Brussel), waarmee Fedasil een samenwerkingssakkoord heeft.

[Meer info](#)

Bron: Telefonisch gesprek van het VMC met Fedasil dd 16/9/2010

Bericht van het VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht

Illegaal verblijvende gezinnen: OCMW-steun (incl. medische zorg) indien geen materiële opvang

Zolang Fedasil de opvang in een federaal opvangcentrum niet effectief realiseert, hebben illegaal verblijvende gezinnen met minderjarige kinderen recht op maatschappelijke dienstverlening van het OCMW. Dat oordeelde de arbeidsrechtbank recent in twee beslissingen ten gronde. Bij ziekte moet er een medische kaart afgeleverd worden.

[Meer info](#)

Bericht van Vlaams Minderhedencentrum

Update van het informatiedocument voor OCMW's van de POD MI

Het informatiedocument '[De medische bewijsstukken in het kader van de Wet van 2 april 1965](#)' is geactualiseerd. Dit document verduidelijkt de regelgeving omtrent de terugbetaling vanwege de Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie (POD MI) aan OCMW's.
[Meer info](#)

Bericht van het VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht

Infomap 'Verblijfsstatuten en gezondheidszorg voor vreemdelingen': kleine aanpassingen

Deze infomap, uitgegeven in oktober 2009 door de auteurs van deze nieuwsbrief, is op enkele punten gewijzigd.

Een erratum om bij uw infomap te voeren vindt u [hier](#).

De meeste recente elektronische versie vindt u [hier](#).

Bestellen van de infomap kan nog steeds bij :

Voor Oost-Vlaanderen : [Oriëntatiepunt Gezondheidszorg Oost-Vlaanderen](#)

Voor Antwerpen : [Ondersteuningspunt Medische Zorg](#)

Voor Vlaanderen : [Steunpunt Gezondheidszorg en Vreemdelingenrecht](#)

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Ned. + Fr.): [Medimigrant](#)

Tegemoetkoming van de Stichting tegen Kanker - ook voor wie in het Vreemdelingenregister staat

De [Stichting tegen Kanker](#) kan financieel tegemoet komen in de medische kosten. De betrokkene kan een aanvraag indienen bij de Stichting tegen Kanker als hij het financieel moeilijk heeft en nadat hij alle andere mogelijke officiële of privé-instanties gecontacteerd heeft (mutualiteit, OCMW, het Bijzonder Solidariteitsfonds, de Directie-generaal voor personen met een Handicap, Fonds voor Beroepsziekten, privé-verzekeringen, enz.). Daarnaast moet de betrokkene aan de volgende (verblijfs-)voorwaarden voldoen:

- ingeschreven zijn in het vreemdelingen- of bevolkingsregister
 - een kankerbehandeling hebben in België
 - in orde zijn met de verplichte ziekteverzekering bij een Belgische mutualiteit. Wie in België verzekerd is op basis van een internationale overeenkomst (code gerechtigde 180/180 of 181/181) valt hier niet onder.
- >> lees meer over deze [financiële steun](#) en de [criteria](#)

Bericht van het VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht

2. Nieuws uit Brussel

Nieuw onthaalpunt van vzw L'hiving voor mensen met HIV

Deze dienst ondersteunt mensen bij het zoeken naar een oplossing voor hun vragen; ze informeren

en oriënteren naar meer gespecialiseerde diensten indien nodig. De deuren van het Onthaalpunt van [L'hiving](#) staan open elke maandag van 9.30u tot 12.30u (zonder afspraak) en van 13.30 tot 16.30 (enkel op afspraak) op volgend adres:
Schipperijkaai 5, bel 238 C, 1000 Brussel
(metro-halte IJzer)
Het Onthaalpunt is op maandag ook telefonisch bereikbaar op het speciale onthaalnummer 02/203.82.01.

Vzw Alias ondersteunt mannelijke prostituees in Brussel

Deze vzw creëerde een website en stuurt opnieuw twee straatwerkers op pad om mannelijke prostituees te bereiken en met hen vrijuit te praten over prostitutie en/of homoseksualiteit en over de toegang tot gezondheidszorg.

[Meer info](#)

Ongelijk gezond, goede lokale praktijken in Brussel: oproep Koning Boudewijnstichting

De KB-stichting wil Brusselse projecten ondersteunen die de gezondheidskloof verkleinen. De projecten moeten in de eerste plaats betrekking hebben op jongeren (15-25 jaar). Ze situeren zich binnen of buiten de gezondheidssector. Om in aanmerking te komen, moeten de projecten preventief werken tegen sociale ongelijkheid op vlak van gezondheid of in een latere fase ongelijkheden tegengaan. Uiterste datum voor indiening dossiers: 15/10/2010.

[Meer info](#)

Interculturele thuisverpleging nu ook voor de inwoners van Koekelberg, Ganshoren en Sint- Agatha-Berchem

Vanaf september zal er elke dinsdag in het [Shifa-huis](#) in de Mommaertstraat 22, 1080 Brussel een verpleegster aanwezig zijn voor personen die zich wensen te laten verzorgen op een consultatiebureau. Naast inwoners van Molenbeek, kunnen er nu ook mensen uit Koekelberg, Ganshoren en St-Agatha-Berchem terecht.
Meer info : 0499/57.76.24.

Zinvolle dagbesteding voor mensen met precair verblijf bij vzw Pigment

Vzw Pigment (Vereniging waar armen het woord nemen) organiseert zinvolle dagbesteding voor mensen met een precair verblijf, meer specifiek voor mensen die zich psychisch niet zo goed voelen, maar toch iets willen doen samen met anderen. Samen brood bakken resulteert in een goedkope aanvulling voor een gezonde maaltijd maar ook in zichzelf en elkaar beter leren kennen.
Meer info : Marcqstraat 25, 1000 Brussel - 02/217.52.91 - pigment.vzw@gmail.be

Nieuw Steunpunt Cultuursensitieve Zorg te Brussel

Onlangs startte in Brussel het Steunpunt

Cultuursensitieve Zorg. Deze dienst is een onderdeel van het [CGGZ Brussel](#) en heeft als doel de hulpverlening aan etnisch-culturele minderheden te verbeteren door de hulpverleners te ondersteunen. Hulpverleners uit het Brussels Gewest kunnen er terecht voor vorming, intervisie en consult. Binnenkort is er op het steunpunt ook een documentatiepunt beschikbaar waar heel specifieke tijdschriften en boeken rond cultuursensitieve zorg te vinden zijn. Meer info : Steunpunt Cultuursensitieve Zorg, Houba De Strooperlaan 136, 1020 Brussel - 02/478.90.90 - cultuursensitievezorg@cggz-brussel.be

OCMW-gids uitgegeven door de Vereniging van Brussel Stad en Gemeenten (VBSG)

Op de website van de VBSG vindt u een online-consulteerbare [OCMW-gids](#). Je vindt er o.a. de hoofdstukken Maatschappelijk welzijn en Recht op maatschappelijke integratie. Verschillende bestanden zijn beschermd, dus printen of kopiëren is niet mogelijk. Maar wie een papieren versie wenst, kan deze bij de VS GB bestellen. Op elke pagina staat er een inhoudstafel en met één muisklik gaat u naar de gewenste pagina.

Tolkendienst Setis heeft een nieuwe website

U vindt op de nieuwe [Setis website](#) (Service de Traduction et d'interprétariat en milieu Social Bruxellois) alle nodige informatie betreffende hun tolkendienst. U kan er ook uw aanvraag online indienen.

Nieuw op de site van Medimmigrant

Nieuwe folder « Wat te doen bij een arbeidsongeval als je niet officieel tewerkgesteld was? ». De folder is nu al beschikbaar in het Nederlands, Frans, Engels en Spaans in onze rubriek ['Werkinstrumenten'](#).

Update van de folder « Medische ondersteuning bij terugkeer - Wat is mogelijk voor, tijdens en na de reis? ». De folder is nu beschikbaar in het Nederlands, Frans en Engels in onze rubriek ['Werkinstrumenten'](#).

Update van de informatieve tekst « [Rechtsbronnen ivm gezondheidszorg voor mensen zonder wettig verblijf](#) »
Pagina omtrent [ziekenvervoer](#) (van en naar het ziekenhuis)

3. Pas verschenen

Boeken en tijdschriften, naslagwerken, rapporten, brochures, artikelen, dvd's, ... en voorlichtingsmateriaal over gezondheid(szorg) van vreemdelingen vindt u [hier](#).

4. Iets bijleren

DNA-test bij gezinshereniging - seminarie (FR)

Point d'Appui Droit International Privé Familial (een deelwerking van ADDE) organiseert op 1 oktober

2010 in de FUSL (Facultés Universitaires Saint-Louis Bruxelles) een seminarie over het beroep doen op DNA-testen in het kader van gezinshereniging.

[Meer info](#)

Sociale zekerheid bij vreemdelingen - Brussels Platform

Het Regionaal Integratiecentrum Foyer organiseert op 12 oktober een Brussels platform over sociale zekerheid bij vreemdelingen. Alle takken van de sociale zekerheid komen aan bod, waaronder OCMW-steun, werkloosheidsuitkering, ziekte en invaliditeit.

[Meer info](#)

Gezondheidszorg voor zwangere vrouwen en jonge kinderen zonder papieren - Colloquium

Dokters van de wereld organiseert op 21 oktober een colloquium op het Victorplein 40/10 te 1060 Brussel. Het tweetalig eindrapport van dit colloquium zal nadien ook beschikbaar zijn op de www.doktersvandewereld.be. Vanaf 17u openen ze die dag ook hun fototentoonstelling 'Exil/Exit' over de levensomstandigheden en het gebrek aan toegang tot zorg van mensen zonder wettig verblijf in Europa; dit is te zien in het station Brussel-Zuid.

[Meer info](#)

Verblijfsmogelijkheden of terugkeer van zieke vreemdelingen - basisvorming

Het Provinciaal Integratiecentrum (Vlaams-Brabant) organiseert op 16 november een basisvorming voor hulpverleners en advocaten over de mogelijkheden om voor zieke vreemdelingen een uitstel van vertrek of een medische verblijfsmachtiging te bekomen. Ook de terugkeerprogramma's voor zieke vreemdelingen worden besproken.

[Meer info](#)

"MInteGRATIE" - CEMIS congres Antwerpen

Dit congres, georganiseerd door het Centrum voor Migratie en Etnisch Culturele Studies, gaat over nieuwe vormen van migratie en integratie. Het congres gaat door op 18 november 2010 in het Provinciehuis in Antwerpen. Er is ook een workshop met titel 'medische migratie'.

[Meer info](#)

Betaling van de gezondheidszorg bij vreemdelingen - vorming

Het VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht geeft op 23 november een vorming over de betalingsregeling van de medische kosten bij vreemdelingen (EU- en niet-EU-burgers) in het Aromagebouw te Brussel.

[Meer info](#)

Intercultureel werken - vorming

Deze vorming wordt georganiseerd door Handicum

(vormingsorganisatie die zich richt naar mensen met een handicap en de personen rondom hen) in samenwerking met ODiCe. Volgende thema's worden besproken: dynamiek van culturen, identiteitsvorming en waarden en normen. Verder komt de invloed van migratie op de mens en op de houding ten opzichte van de hulp- en dienstverlening aan bod. Er wordt o.a. ingegaan op de aspecten van beeldvorming en stereotypering die een invloed kunnen hebben op de omgang tussen cliënt en dienst- of hulpverlener. Deze vorming gaat door op 9 en 16 december 2010 te Gent.

[Meer info](#)

'Preventie van Seksueel & Gendergerelateerd Geweld in de Europese Opvang- & Asielsector' - Senperforto Seminarie

Dit seminarie (dat verloopt in het Engels, simultaanvertaling van en naar het Nederlands en het Frans is voorzien) gaat door op 10 december van 9u30 tot 18u in De Markten, Oude Graanmarkt 5, 1000 Brussel. Tijdens dit seminarie tracht men een doorbraak te bereiken in de preventie van seksueel en gender-gerelateerd geweld (SGG) binnen deze sector.

Inschrijving voor 15 november 2010 via mail aan ellen.taets@ugent.be.

[Meer info](#)

Cultuursensitieve Zorg - vormingsreeks Antwerpen, Brussel en Gent

De netwerkcoördinatoren binnen de regio's Antwerpen, Brussel en Gent ondersteunen de Centra Algemeen Welzijnswerk en de Centra Geestelijke Gezondheidszorg bij de uitbouw van cultuursensitieve zorg. De vormingsreeks 'Cultuursensitieve zorg CAW-CGG' wil de hulpverleners binnen de CAW en CGG in Vlaanderen tools aanreiken die de begeleiding en behandeling van etnisch-culturele minderheden in de dagelijkse praktijk kunnen ondersteunen. Er worden drie workshops aangeboden op de dinsdagnamiddagen van 5 oktober, 16 november en 7 december 2010 op drie verschillende locaties.

[Meer info](#)

5. Diverse

Contactgegevens van interculturele bemiddelaars in ziekenhuizen in Brussel, Vlaanderen en Wallonië

U vindt op de web site van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid een overzicht van de ziekenhuizen in Brussel, Vlaanderen en Wallonië waar interculturele bemiddelaars actief zijn.

[Meer info](#)

Gezocht: telefonische contactpersonen die Duits, Engels, Spaans, Italiaans, Chinees, Portugees, Pools, Servo-Kroatisch, Lingala,

Swahili, Grieks, Turks, Arabisch, Russisch of Roemeens spreken voor vragen rond partnergeweld

Het Instituut voor Gelijkheid van Vrouwen en Mannen is op zoek naar mensen die willen optreden als telefonisch contactpersoon en die één van bovenstaande talen spreken. Deze contactpersonen moeten geen psychologische hulp verlenen, maar wel de slachtoffers in hun eigen taal naar de juiste hulpdiensten doorverwijzen. De contactpersonen krijgen hiervoor een vorming van Teleonthaal. Zij kunnen zelf de tijdstippen bepalen waarop zij bereikbaar zijn.

Meer info : Karen Verschuere - 02/233.42.39 - karen.verschuere@igvm.belgie.be

Nieuw op de website www.vreemdelingenrecht.be > gezondheid

- [Vergoedingen omwille van een arbeidsongeval](#) bij vreemdelingen
- Update van de [rechtspraak](#) verblijfsmachtiging om medische redenen (art. 9ter Vw)
- Websites met landeninformatie bij [specifieke ziekten](#) of medische situaties zijn in de rechter kolom terug te vinden van die ziekte. (Dit naast de algemene pagina over hulpbronnen om [landeninformatie](#) te verkrijgen)

De Dienst Vreemdelingenzaken is op zoek naar een geneesheer-adviseur

Voor meer info over het profiel en de aanwervingsprocedure bij Selor klik [hier](#)

De Medische Nieuwsbrief Vreemdelingen is een gemeenschappelijk initiatief van Medimigrant (regio Brussel), het VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht, het Oriëntatiepunt Gezondheidszorg Oost-Vlaanderen en het Ondersteuningspunt Medische Zorg van het Antwerps Minderhedencentrum De Acht.

Dit initiatief is mogelijk met de steun van de Vlaamse Gemeenschapscom missie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscom missie.

Deze nieuwsbrief is een uitgave van :

Medimigrant vzw

Gaucheretstraat 164
1030 Brussel
Tel. 02/274 14 33/34
Fax 02/274 14 48
info@medimigrant.be
www.medimigrant.be

Telefonische helpdesk :

ma en vr van 10 - 13u en di van 14 tot 18u
Medimigrant is telefonisch en schriftelijk bereikbaar.
Uitzonderlijk is een afspraak op het secretariaat mogelijk.

Uitschrijven kan door een mail aan secr@medimigrant.be met als onderwerp 'uitschrijven'.

[naar nederlandse versie](#)

Vous avez sous les yeux le dernier numéro de notre Lettre d'Information Médicale Etrangers. Cette lettre traite de l'actualité – législation, mesures politiques, publications, etc. – relative au droit aux soins de santé des personnes en séjour illégal ou précaire. Elle est publiée en fonction de l'actualité. Nous espérons que ces informations seront utiles à votre service.

La Lettre d'Information Médicale Etrangers envoyée par Medimmigrant contient de l'information supplémentaire concernant la Région Bruxelles-Capitale.

Sommaire

1. À l'avant-plan

Suivi médico-social des demandeurs d'asile dans les hôtels assuré par la Croix-Rouge et Athena
Familles en séjour illégal avec enfants: droit au soutien du CPAS si pas d'accueil matériel
Mise à jour du document d'information du SPP-IS à l'attention des CPAS
Dossier d'info 'Statuts de séjour et soins de santé pour étrangers' : quelques modifications
Intervention financière de la Fondation contre le cancer - inscription au registre des étrangers

2. Nouvelles de la Région de Bruxelles-Capitale

L'asbl L'hiving a ouvert une nouvelle antenne d'informations pour les personnes avec VIH
L'asbl Alias soutient les hommes exerçant la prostitution à Bruxelles
Appel à projet de la Fondation Roi Baudouin
Soins à domicile interculturels pour les habitants de Koekelberg, Ganshoren et Berchem-Ste-Agathe
Activités de jour pour les personnes en séjour précaire à l'asbl Pigment
Nouveau point d'appui pour les soins sensibles au contexte culturel - Bruxelles
Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale: aide mémoire du CPAS
 Le service d'interprétariat Setis s'est doté d'un nouveau site internet
Nouveau sur le site internet de Medimmigrant

3. Publications récentes

4. Journées d'études

Test ADN dans le cadre du regroupement familial - Séminaire
La sécurité sociale pour les étrangers - Plateforme bruxelloise
Soins de santé pour femmes enceintes et jeunes enfants sans séjour légal - colloque
Possibilités de séjour ou retour d'étrangers malades - formation de base
"MInteGRATIE" - congrès du CeMIS, Anvers
Le paiement des soins médicaux pour les étrangers - formation
Travailler de manière interculturelle - formation
Prévention de la violence sexuelle et liée au genre - accueil et asile européens - Séminaire Senperforto
Soins sensibles au contexte culturel - série de formations à Anvers, Bruxelles et Gand

5. Divers

Coordonnées de médiateurs interculturels dans des hôpitaux à Bruxelles, en Wallonie et en Flandre
Personnes de contact recherchées dans certaines langues
Nouveau sur le site www.vreemdelingenrecht.be > gezondheid (NL)
L'office des Etrangers recherche un médecin conseil

1. À l'avant-plan

Suivi médico-social des demandeurs d'asile dans les hôtels assuré par la Croix-Rouge et Athena

À partir du 28 septembre, une équipe médico-sociale de la Croix-Rouge rendra visite au moins une fois par semaine aux demandeurs d'asile séjournant dans les hôtels. Cette équipe est constituée d'une infirmière, d'un(e) travailleur/euse social(e) et d'un logisticien. L'infirmière peut délivrer aux demandeurs d'asile des engagements de paiement (réquisitoires) pour une consultation chez un médecin du [poste de garde d'Athena](#) (Bruxelles) avec qui Fedasil a conclu un accord de collaboration.

Les médecins d'Athena interviennent pour les consultations urgentes et pour la première consultation du nouvel arrivant. Si les médecins d'Athéna estiment qu'une consultation chez un spécialiste est nécessaire, ils peuvent prendre rendez-vous et en informer Fedasil. La 'cellule frais médicaux' de Fedasil fera parvenir un réquisitoire au patient via l'équipe de la Croix-Rouge. L'équipe médico-sociale pourra aussi délivrer aux demandeurs d'asile qui séjournent loin de Bruxelles des tickets de transport.

Grâce à ce nouveau système, Fedasil veut assurer le suivi médical des demandeurs d'asile en hôtel de manière plus efficace. Cette réglementation n'empêche pas qu'en cas de situations urgentes les demandeurs d'asile se rendent directement chez un prestataire de soins. Ce dernier pourra récupérer ces coûts auprès de la 'cellule frais médicaux'

sur présentation d'une attestation de 'soins urgents'.

L'équipe de la Croix-Rouge ou le médecin avertira également Fedasil si des demandeurs d'asile vulnérables et/ou malades doivent être relogés dans une structure plus adaptée.

Source: Conversation téléphonique du VMC avec Fedasil (16/9/2010)

Familles en séjour illégal avec enfants: droit au soutien du CPAS si pas d'accueil matériel

Tant que Fedasil ne garantit pas de manière effective l'accueil dans un centre d'accueil fédéral, les familles avec enfants mineurs en séjour illégal ont droit à l'aide sociale du CPAS. C'est en tout cas ce que le tribunal du travail a estimé dans deux décisions sur le fond. En cas de maladie, une carte médicale doit être déli vrée à la personne.

[TT de Bruxelles](#) (FR)

[TT de Brugge](#) (NL)

Mise à jour du document d'information du SPP-IS à l'attention des CPAS

Le document d'information '[Les pièces justificatives médicales dans le cadre de la loi du 2 avril 1965](#)' a été actualisé. Ce document présente le règlement en ce qui concerne le remboursement des CPAS par le SPP d'intégration soci ale (SPP-IS).

Dossier d'info 'Statuts de séjour et soins de santé pour étrangers' : quelques modifications

Ce dossier d'information, publié en octobre 2009 par les auteurs de cette lettre d'information, a été quelque peu modifié.

Cliquez ici pour télécharger un [erratum de la brochure](#) à joindre à votre dossier d'info.

Vous pouvez également (continuer à) commander des exemplaires de ce dossier d'info :

Pour la Flandre orientale : [Oriëntatiepunt Gezondheidszorg Oost-Vlaanderen](#)

Pour Anvers : [Ondersteuningspunt Medische Zorg](#)

Pour la Flandre : [Steunpunt Gezondheidszorg en Vreemdelingenrecht](#)

Pour la région de Bruxelles-Capitale (NL. + Fr.): [Medimmigrant](#)

Intervention financière de la Fondation contre le cancer - inscription au registre des étrangers

La [Fondation contre le Cancer](#) peut intervenir financièrement dans les frais médicaux. L'intéressé peut introduire une demande auprès de la Fondation s'il éprouve des difficultés financières, et lorsque toutes les autres instances possibles, officielles ou privées, ont été sollicitées (mut ualité, CPAS, Fonds spécial de solidarité, Direction générale de la personne handicapée, Fonds des maladies professionnelles, assurances privées...).

L'intéressé doit par ailleurs satisfaire aux conditions (de séjour) suivantes :

- être inscrit au registre des étrangers ou de la population
- suivre un traitement contre le cancer en Belgique
- être en ordre d'assurabilité auprès d'une mutuelle belge. Les personnes assurées en Belgique en vertu d'une convention internationale (code de bénéficiaire 180/180 ou 181/181) ne sont pas concernées.

>> Plus d'info sur le [soutien financier](#) et sur les [critères généraux](#)

Source : VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht

2. Nouvelles de la Région de Bruxelles-Capitale

L'asbl L'hiving a ouvert une nouvelle antenne d'informations pour les personnes avec VIH

Ce service soutient les personnes dons la recherche des solutions aux questions qu'elles se posent ; ils informent et orientent vers d'autres services spécialisés si nécessaire. Les heures d'ouverture du service Antenne Lhiving sont les suivantes : les lundis de 9h30 à 12h (sans rendez-vous) et de 13h30 à 16h30 (sur rendez-vous). Adresse : Quai du Batelage 5, sonette 238C, 1000 Bruxelles (arrêt de métro Yser). L'antenne d'info est aussi accessible chaque lundi au n° spécial 02/203.82.01.

L'asbl Alias soutient les hommes exerçant la prostitution à Bruxelles

Cette asbl a conçu un [site internet](#) et a engagé deux travailleurs de rue chargés de se rendre sur les lieux de racolages afin de rentrer en contact avec les hommes exerçant la prostitution et de parler librement avec eux de la prostitution, de l'homosexualité et de l'accès aux soins de santé.

Appel à projet de la Fondation Roi Baudouin

La Fondation Roi Baudouin veut soutenir des projets à Bruxelles qui visent à réduire les inégalités en santé. Les projets doivent concerner en priorité des jeunes (15-2 5 ans) et ils peuvent se situer au sein ou en dehors du secteur de la santé. Date limite d'introduction des dossiers : 15/10/2010

[Plus d'info](#)**Soins à domicile interculturels pour les habitants de Koekelberg, Ganshoren et Berchem-Ste-Agathe**

À partir de septembre, une infirmière sera présente tous les mardis à la '[Shifa-huis](#)' (22 rue Mommaerts, 1080 Bruxelles) pour les personnes qui souhaitent se faire soigner au bureau de consultation. En plus des habitants de Molenbeek, les habitants de Koekelberg, Ganshoren et Berchem-Ste-Agathe peuvent désormais également être reçus.

Plus d'info : 0499/57.76.24.

Activités de jour pour les personnes en séjour précaire à l'asbl Pigment

L'asbl Pigment (association où les pauvres prennent la parole) organise des activités de jour pour les personnes en séjour précaire, plus spécifiquement, pour les personnes qui souffrent de problèmes psychiques et qui souhaitent participer à un projet avec d'autres personnes.

Faire ensemble du pain est un moyen peu coûteux pour préparer un repas sain et permet, par la même occasion, d'apprendre à mieux se connaître, soi-même mais aussi les autres.

Pour plus d'info : Rue Marcq 25, 1000 Bruxelles - pigment.vzw@gmail.be - 02 /217.52.91

Nouveau point d'appui pour les soins sensibles au contexte culturel - Bruxelles

Le point d'appui 'Cultuursensitieve Zorg' (soins sensibles au contexte culturel) a été récemment lancé à Bruxelles. Ce service, qui fait partie du [CGGZ Brussel](#) (NL), vise à améliorer l'aide apportée aux minorités ethniques et culturelles en soutenant le personnel soignant de la région bruxelloise par des formations, des interventions et des consultations. Un point de documentation y sera bientôt disponible ; on pourra y trouver toute une série de revues et des livres spécifiques à la problématique des soins sensibles au contexte culturel.

Plus d'info : Steunpunt Cultuursensitieve Zorg, 136 avenue Houba De Strooper, 1020 Bruxelles - 02/478.90.90 - cultuursensitievezorg@cggz-brussel.be

Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale: aide mémoire du CPAS

Sur le site de l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB), vous trouverez un [aide mémoire du CPAS](#) consultable en ligne. Vous y trouverez entre autre les chapitres 'Aide Sociale' et 'Droit & agriculture; l'intégration Sociale'. Certains fichiers sont protégés, c'est impossible de les imprimer ou de les copier. Néanmoins, ceux qui souhaitent une version papier pourront la commander auprès de l'AVCB. Une table des matières s'affiche sur chaque page et vous pouvez en un seul clic vous rendre sur la page souhaitée.

Le service d'interprétariat Setis s'est doté d'un nouveau site internet

Vous trouverez sur le nouveau [site internet de Setis](#) (Service de Traduction et d'interprétariat en milieu Social Bruxellois) toutes les informations nécessaires concernant leur service d'interprétariat. Vous pouvez également y faire vos demandes en ligne.

Nouveau sur le site internet de Medimmigrant

- Nouveau dépliant « Que faire en cas d'accident de travail si vous n'aviez pas de contrat officiel? ». Le dépliant est actuellement disponible en néerlandais, français, anglais et espagnol dans notre rubrique '[Outils](#)'.
- Mise à jour du dépliant « Soutien médical en cas de retour volontaire ». Le dépliant mis à jour est disponible en néerlandais, français et anglais dans notre rubrique '[Outils](#)'.
- Mise à jour du texte informatif « [Sources de droit concernant les soins de santé aux personnes sans séjour légal](#) »
- Nouvelle page concernant le [transport des malades](#) (de ou vers un hôpital)

3. Publications récentes

[Cliquez ici](#) pour plus d'information sur les livres et périodiques, ouvrages de références, rapports, brochures, articles, dvd's... et autre support d'information concernant la santé et les soins de santé des étrangers.

4. Journées d'études

Test ADN dans le cadre du regroupement familial - Séminaire

Le point d'appui Droit International Privé familial (service de l'ADDE) organise le 1er octobre 2010 au FUSL (Facultés Universitaires Saint-Louis Bruxelles) un séminaire sur le recours au test ADN dans le cadre du regroupement familial.

[Plus d'info](#)

La sécurité sociale pour les étrangers - Plateforme bruxelloise

Le Foyer (Centre d'Intégration Régional) organise le 12 octobre une plateforme bruxelloise sur la sécurité sociale pour les étrangers. Les différentes tâches de la sécurité sociale seront passées en revue, notamment le soutien du CPAS, les allocations de chômage, l'assurance maladie-invalidité.

[Plus d'info](#) (NL)

Soins de santé pour femmes enceintes et jeunes enfants sans séjour légal - colloque

Médecins du Monde organise un colloque le 21 octobre sur la place Victor 40/10 à Saint-Gilles. Le rapport rédigé dans les deux langues (FR + NL) sera par la suite disponible sur le site internet www.medecinsdumonde.be.

Ce jour-là sera également le jour de l'ouverture de leur exposition 'Exil/Exit' sur les conditions de vie et le manque d'accès aux soins des personnes sans séjour légal en Europe ; à voir dans la gare de Bruxelles-midi.

[Plus d'info](#)

Possibilités de séjour ou retour d'étrangers malades - formation de base

Le Centre provincial d'intégration (Brabant flamand) organise le 16 novembre une formation de base pour assistants et avocats sur les possibilités offertes aux étrangers malades d'obtenir un sursis au départ ou un permis de séjour médical. Les programmes de rapatriement pour étrangers malades seront également abordés.

[Plus d'info](#) (NL)

"MIteGRATIE" - congrès du CeMIS, Anvers

Ce congrès, organisé par le "Centrum voor Migratie en Etnisch Culturele Studies" (CeMIS), a comme sujet les nouvelles formes de migration et d'intégration. Le congrès se déroule le 18 novembre 2010 dans la "Provinciehuis" à Anvers. Un atelier ayant pour titre 'medische migratie' (migration médicale) est également prévu.

[Plus d'info](#) (NL)

Le paiement des soins médicaux pour les étrangers - formation

Steunpunt Gezondheid & vreemdelingenrecht (le point d'appui santé du VMC) donne le 23 novembre une formation sur les modes de paiement des frais médicaux pour les étrangers (citoyens européens en non européens) dans le bâtiment Aroma à Bruxelles.

[Plus d'info](#) (NL)

Travailler de manière interculturelle - formation

Cette formation est organisée par Handicum (organisation de formation qui s'adresse aux personnes handicapées et à leur entourage), en collaboration avec ODiCe. Les thèmes suivants sont abordés : dynamique des cultures, formation de l'identité, valeurs et normes. L'influence de la migration sur la personne et sur l'attitude vis-à-vis de la prestation d'aide et de service est également traitée. Les aspects liés aux idées et aux stéréotypes susceptibles d'influencer les relations entre le client et le prestataire de service ou d'aide sont examinés.

Cette formation a lieu les 9 et 16 décembre 2010 à Gand.

[Plus d'info](#) (NL)

Prévention de la violence sexuelle et liée au genre - accueil et asile européens - Séminaire Senperforto

Ce séminaire a lieu le 10 décembre de 9h30 à 18h à 'De Markten', Place du Vieux Marché aux Grains 5, 1000 Bruxelles. Ce séminaire (en anglais, avec interprétation simultanée en néerlandais et en français) se veut novateur en matière de prévention de la violence sexuelle et liée au genre dans le secteur en question.

Inscriptions avant le 15 novembre 2010 par email à ellen.taets@ugent.be.

[Plus d'info](#)

Soins sensibles au contexte culturel - série de formations à Anvers, Bruxelles et Gand

Les coordinateurs de réseau des régions d'Anvers, de Bruxelles et de Gand aident les centres d'aide sociale générale (CAW) et les centres de soins de santé mentale (CGG) à développer des soins sensibles au contexte culturel. La série de formations « Soins sensibles au contexte culturel CAW-CGG » offre aux assistants des CAW et des CGG de Flandre des outils pouvant soutenir l'accompagnement et le traitement des minorités ethniques et culturelles dans la pratique quotidienne. Trois ateliers sont proposés les mardis après-midi du 5 octobre, du 16 novembre et du 7 décembre à trois endroits différents.

[Plus d'info](#) (NL)

5. Divers

Coordonnées de médiateurs interculturels dans des hôpitaux à Bruxelles, en Wallonie et en Flandre

Vous trouverez sur le site du SPF 'Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement' un aperçu des hôpitaux (en Wallonie, en Flandre et à Bruxelles) qui proposent des services de médiateurs interculturels.

[Plus d'info](#)

Personnes de contact recherchées dans certaines langues

L'Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes cherche des personnes qui souhaitent devenir des personnes-contact par téléphone pour parler de problèmes de violence conjugale dans l'une des langues suivantes : Allemand, Anglais, Espagnol, Italien, Chinois, Portugais, Polonais, Serbo-croate, Lingala, Swahili, Turc, Arabe, Russe, ou Roumain. Ces personnes de contact devront orienter les victimes dans leur langue vers le service d'aide approprié. Les personnes de contact recevront une formation en télémarketing et pourront elles-mêmes déterminer leurs horaires d'accessibilité.

Plus d'info : Karen Verschueren - 02/233.42.39 - karen.verschueren@igvm.belgie.be

Nouveau sur le site www.vreemdelingenrecht.be > gezondheid (NL)

- [Indemnisations pour cause d'accident du travail](#)
- Mise à jour de la [jurisprudence](#) relative au permis de séjour pour raisons médicales (art. 9 ter de la loi sur le séjour)
- On trouvera des sites web avec des [informations par pays](#) pour des maladies ou situations médicales spécifiques dans la colonne à droite de la maladie correspondante (à côté de la page générale sur les ressources pour obtenir des informations par pays).

L'office des Etrangers recherche un médecin conseil

Pour plus d'info sur le profil recherché et sur la procédure de recrutement, [cliquez ici](#)

La Lettre d'Information Médicale Etrangers est une initiative commune de Medimigrant (région de Bruxelles), du VMC-Steunpunt Gezondheid & Vreemdelingenrecht, de l'Oriëntatiepunt Gezondheidszorg Oost-Vlaanderen et de l'Ondersteuningspunt Medische Zorg (qui fait partie du Antwerps Minderhedencentrum « De Acht »).

Cette initiative est soutenue par la Commission communautaire commune et la Commission communautaire flamande.

La présente lettre d'information est une publication de:

Medimigrant asbl

Rue Gaucheret 164 – 1030 Bruxelles

Tel. 02/274 14 33/34

Fax 02/274 14 48

info@medimigrant.be

www.medimigrant.be

Permanences téléphonique:

Lundi et vendredi de 10 à 13 h et mardi de 14 à 18 h.

Medimigrant est joignable par téléphone et par écrit. Un rendez-vous peut être pris exceptionnellement au secrétariat.

Pour vous désinscrire, veuillez envoyer un mail à secr@medimigrant.be avec comme sujet 'désinscrire'.